

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً

此电子版(PDF版本)由国际电信联盟(ITU)图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.



# UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES CARR PARA LA PLANIFICACIÓN DE LA RADIO-DIFUSIÓN DE TELEVISIÓN EN ONDAS MÉTRICAS/DECIMÉTRICAS EN LA ZONA AFRICANA DE RADIODIFUSIÓN Y PAÍSES VECINOS

PRIMERA REUNIÓN, NAIROBI Septiembre-Octubre de 1986

Documento 129-S

28 de noviembre de 1986

Original : español

francés inglés

## LISTA FINAL DE LOS DOCUMENTOS

#### A. Documentos básicos de la Conferencia

	Documentos		Documentos
Mesa de la Conferencia	26	COMISION 3 (Control del presupuesto)	
Estructura de la Conferencia	24	Resumenes de debates	
Lista de participantes	128	1.a sesión	29 71 120
SESION PLENARIA		Informe	117
Actas			
1.a sesión	32 53+Corr.1 90	COMISION 4 (Criterios técnicos)	
4.a sesión	93+Corr.1 108	Resumenes de debates	
6.a sesión	119 121	1.a sesión	30 47
8.a sesión	123	3.a sesion	48
9.a sesión	125	4.a sesion	70
10.a sesión 11.a sesión (+Sesión de closura)	126 127	5.a sesión6.a sesión	79 86
COMISION 2 (Credenciales)		COMISION 5 (Criterios de planificación)	
Resumenes de debates		Resumenes de debates	
l.a sesión	28	l.a sesión	31
2.a sesión	103	2.a sesión	41
Informe	102+Corr.1	3.a sesión	84 85
		5.a sesión	107
		COMISION 6 (Redacción)	
		Resumen de debates	34

## Lista completa de documentos por orden numérico

В.

## LISTA DE DOCUMENTOS (1 à 129)

PL = Sesión Plenaria

C = Comisión

GT = Grupo de trabajo

N.º	Origen	Título	Destino
1(Rev.1)	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones	C.2
3	SG	Informe del CCIR - Bases técnicas para la Conferencia	C.4, C.5
4 + Corr.1 y 2	BOT,LSO, MOZ,SWZ, ZWE	Proposiciones	C.4, C.5
5 + Corr. 1	BOT,LSO, MOZ,SWZ, ZWE	Proposiciones	C.5
6 + Corr. (Rev.1)	BOT,LSO MOZ,SWZ, ZWE	Declaración referente a la utilización de la parte superior de la banda 470 a 960 MHz	C.5
7	AFS	Proposiciones	-
8	AFS	Proposiciones	
9 + Corr. 1	KEN	Proposiciones	C.4, C.5
10	SEN	Proposiciones	C.4, C.5
11 (Rev.1)	F	Recomendación - Introducción progresiva de los servicios móviles en las bandas de frecuencias de ondas métricas y decimétricas en la Región l	PL
12 (Rev.1)	SG	Presupuesto de la Conferencia	C.3
13	SG	Responsabilidades financieras de las conferencias administrativas	C.3
14	SG	Contribuciones de las empresas privadas de explotación reconocidas y organizaciones internacionales no exoneradas	C.3

3 --AFBC/129--S

N.º	Origen	Titulo	Destino
15	SG	Participación de los Miembros que no pertenecen a la Zona africana de radiodifusión	C.3
16	SG	Invitaciones	-
17	SG	Solicitudes de admisión presentadas por organizaciones internacionales	PL
18	SG	Pérdida del derecho de voto	
19	SG	Acuerdo concertado con el Gobierno invitante	PL, C.3
20	ALG	Proposiciones	C.4, C.5
21	E	Proposiciones	C.4, C.5
22	PL	Atribución de los documentos	-
23	C.1	Programa general de trabajo de la Conferencia	<del>-</del>
24	PL	Estructura de la primera reunión de la Conferencia	<del>-</del>
25	CTI	Proposiciones	C.4, C.5
26	PL	Mesa de la Conferencia	-
27	SG	Secretaría de la Conferencia	· -
28	C.2	Resumen de los debates de la primera sesión de la Comisión 2	C.2
29	C.3	Resumen de los debates de la primera sesión de la Comisión 3	C.3
30	C.4	Resumen de los debates de la primera sesión de la Comisión 4	C.4
31	C.5	Resumen de los debates de la primera sesión de la Comisión 5	C.5
32	PL	Acta de la Ceremonia de Inauguración y primera sesión plenaria	PL
33	C.5	Organización de los trabajos de la Comisión 5	C.5
34	C.6	Resumen de los debates de la primera sesión de la Comisión 6	C.6

4 -AFBC/129-S

N.º	Origen	Título	Destino
35	C • 4	Organización de los trabajos de la Comisión 4	C.4
36	C.3	Nota del Presidente de la Comisión 3 a los Presidentes de las Comisiones 4 y 5	C.4, C.5
37	BFA	Proposiciones	C.4
38	C2-A	Primer Informe del Grupo de Trabajo C2-A a la Comisión 2	C.2
39	BFA	Proposiciones	C.5
40	ARS,BAH, UAE,IRQ, KWT,OMA, QAT	Proposiciones	C.4
41	C.5	Resumen de los debates de la segunda sesión de la Comisión 5	C.5
42	F	Proposición - Nuevo valor de la relación de protección para las señales del sistema K <sub>1</sub> en caso de interferencia causada por el canal conjugado	C.4
43	C.5	Criterios de compartición	C.4
44	4A	Proyecto de Recomendación - Necesidad de ciertos estudios de propagación relacionados con el uso de la banda de ondas métricas/decimétricas en el Continente africano y países vecinos	C.4
45	4A	Proyecto de texto para ser incluido en el Informe - Capítulo 2 - Propagación en ondas métricas y decimétricas	C.4
46	SG	Situación de las cuentas de la Conferencia al 29.09.1986	C.3
47	C.4	Resumen de los debates de la segunda sesión de la Comisión 4	C.4
48	C.4	Resumen de los debates de la tercera sesión de la Comisión 4	C.4
49	Presidente	Proyecto de estructura del Informe de la primera reunión de la Conferencia	PL
50		Lista de los documentos	

5 --AFBC/129-S

N.º	Origen	Título	Destino
51	E	Métodos de planificación	C.5
52	5B	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Capítulo 6 ~ Necesidades de asignaciones de frecuencias de las	C.5
		administraciones y trabajos entre las reuniones	
53 + Corr. 1	PL	Acta de la segunda Sesión Plenaria	PL
54	C.4	Primera serie de textos sometidos por la Comisión 4 a la Comisión de Redacción	C.6
55 + Corr.1	5A	Primer Informe del Grupo de trabajo 5-A a la Comisión 5	C.5
56	GNE	Proposiciones	C.5
57 (Rev.1)	SG	Sistemas de televisión utilizados en diversos países/zonas geográficas	<u>.</u>
58	2A	Segundo Informe del Grupo de Trabajo de la Comisión 2 (Credenciales)	C.2
59	4A	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Proyecto de Recomendación : División geográfica de la zona de planificación en zonas de propagación	C.4
60	4A	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Proyecto de Capítulo 2 - Propagación	C.4
61	4B	Nota del Presidente del GT 4B al Presidente del GT 4A	<b>4A</b> 2
62	4A Ad Hoc	Proposiciones para completar el Documento 45 (Capítulo 2 - Propagación en ondas métricas y decimétricas) en lo que se refiere a las zonas del Continente africano y de los países vecinos sujetas a fenómenos de superrefracción intensa	<b>4A</b>
63	4A	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Proposiciones para completar el Documento 45 (Capítulo 2 - Propagación en ondas métricas y decimétricas)	C.4

·· 6 --AFBC/129 S

N.º	Origen	Título	Destino
64	4C }	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Proyecto de Capítulo 4	C.4
65	4C	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Proyecto de Recomendación - Continuación de los estudios sobre criterios de compartición entre los servicios que utilizan la banda [790 - 862] MHz en la zona de planificación	C.4
66	4B	Proyecto de texto para incluir en el Informe - Capítulo 3 - Normas técnicas y caracteristicas de transmisión	C.4
67	C.4	Segunda serie de textos sometidos por la Comisión 4 a la Comisión de Redacción	C.6
68	GNE	Proposición	C.5
69 Corr. 1	C.6	B.1	PL
70	C.4	Resumen de los debates de la cuarta sesión de la Comisión 4	C.4
71	C.3	Resumen de los debates de la segunda sesión de la Comisión 3	C.3
72	Ad Hoc 5A2	Informe del Grupo de Trabajo ad hoc 5A2 al Grupo de Trabajo 5A	5 <b>A</b>
73	5 <b>A</b>	Nota del Presidente del Grupo de Trabajo 5A al Presidente de la Comisión 4	C.4
74	E	Proyecto de Recomendación relativa a los sistemas de televisión utilizados en cada país	PL
75	5B	Proyecto de texto para su inclusión en el Informe - Proyecto de Capítulo 6 - Necesidades de asignaciones de frecuencias de las administraciones y trabajos de la IFRB entre la reuniones	C.5
76	C.4	Tercera serie de textos sometidos por la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6

7 -AFBC/129-S

И.о	Origen	Título	Destino
77 + Add. 1	4B	Proyecto de texto para su inclusión en el Informe - Segundo y último Informe del Grupo de trabajo 4B - Capítulo 1 - Definiciones	C.4
78 + Add. 1	5 <b>A</b>	Proyecto de texto para su inclusión en el Informe - Segundo Informe del Grupo de trabajo 5A a la Comisión 5 - Capítulo 5 - Principios y métodos de planificación en las bandas de frecuencias que se van a planificar	C.5
79	C.4	Resumen de los debates de la quinta sesión de la Comisión 4	C.4
80	C.4	Cuarta serie de textos sometidos por la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6
81	C.6	в.2	PL
82	Ad Hoc 5A1	Informe del Grupo de trabajo ad hoc 5Al al Grupo de trabajo 5A	5A
83	5A :	Informe final del Presidente del Grupo de Trabajo 5A	C•5
84	C+5	Resumen de los debates de la tercera sesión de la Comisión 5	C.5
85	C.5	Resumen de los debates de la cuarta sesión de la Comisión 5	C.5
86	C.4	Resumen de los debates de la sexta sesión de la Comisión 4	C.4
87	2A	Tercer Informe del Grupo de trabajo de la Comisión 2 (Credenciales)	C.2
88	C.5	Primera serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	C.6
89	C.6	в.3	PL
90	PL	Acta de la tercera sesión plenaria	PL
91	C.4	Quinta y última serie de textos sometidos por la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6
92	C.6	B.4	PL
93 + Corr.1	PL	Acta de la cuarta sesión plenaria	PL ; C

8 -AFBC/129 S

N.º	Origen	Título	Destino
94	C.5	Segunda serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	C.6
95	C.5	Nota del Presidente de la Comisión 5 - Texto para el punto 5.4: Restricciones de la planificación de frecuencias y medidas a tomar para reducirlas	C.5
96	C.6	R.1	PL
97	SG	Situación de las cuentas de la Conferencia al 6 de octubre 1986	C.3
98	ALG,CME GAB,SEN	Proyecto de Recomendación relativa al lugar de celebración de la segunda sesión	PL
99	C.6	в.5	PL
100		Lista de los documentos	-
101 (Rev.1)	C.5	Tercera y última serie de textos sometidos por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	C.6
102 + Corr. 1	C.2	Informe de la Comisión 2 a la Sesión Plenaria (Credenciales)	PL
103	C.2	Resumen de los debates de la segunda reunión de la Comisión 2	C.2
104	C.6	Sexta serie de textos sometidos por la Comisión de redacción al Pleno de la Conferencia	PL
105	GT ad hoc de la PL	Primera y última serie de textos presentados por el Grupo de trabajo ad hoc de la Plenaria a la Comisión de redacción	C.6
106	C.6	Septima serie de textos sometidos por la Comisión de redacción al Pleno de la Conferencia	PL
107	C.5	Resumen de los debates de la quinta reunión de la Comisión 5	C.5
108	PL	Acta de la quinta sesión plenaria	PL
109 F Corr. 1	C.6	R.2	PL

9 -AFBC/129-S

N.º	Origen	Título	Destino
110 + Corr. 1	C.6	R.3	PL
111	4 ad hoc	Informe del Presidente del Grupo de trabajo ad hoc 4 - Capítulo 3 - Normas técnicas y características de transmisión (Documento 89)	PL
112	C.6	R.4	PL
113	C.6	R.5	PL
114	C.6	R.6	PL
115	C.6	Proyecto de texto para su inclusión en el Informe - Introducción	PL
116	SG	Nota para información - Ultimos días de la Conferencia	}
117	C.3	Informe de la Comisión de control del presupuesto a la Sesión plenaria	PL
118	C.6	R.7	PL
119	PL	Acta de la sexta Sesión plenaria	PL
120	C.3	Resumen de los debates de la tercera sesión de la Comisión 3	C.3
121	PL	Acta de la séptima Sesión plenaria	PL
122	_	Declaraciones relativas al Informe	PL
123	PL	Acta de la octava Sesión plenaria	PL
124	_	Declaraciones adicionales	PL
125	PL	Acta de la novena Sesión plenaria	PL
126	PL	Acta de la décima Sesión plenaria	PL
127	PL	Acta de la undécima y última Sesión plenaria	PL
128	SG	Lista de los delegados	-
129	SG	Lista de documentos	. <del>-</del>